Porównanie tłumaczeń Liczb 15:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | to jeśli stało się to pod nieświadomość\* społeczności, przez przeoczenie,\*\* to całe zgromadzenie przygotuje jednego młodego cielca na ofiarę całopalną, woń przyjemną dla JAHWE, wraz z jego ofiarą z pokarmów i z jego ofiarą z płynów, według przepisu, oraz jednego kozła z kóz na ofiarę za grzech.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) pod nieświadomość, מֵעֵינֵי , idiom: poza oczami. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: przez pomyłkę. [↑](#footnote-ref-3)